

Paris 14 de julio de 1958

Sr. D. Ramon Suarez Picallo

Querido Suarez Picallo: Un trabajo apremiante me forzo a aplazar hasta hoy, en que comienzan practicamente las vacaciones (para los pudientes), esta carta informe. De varias e importantes cosas hay que hablar. Vamoa a ello.

El viaje del Sr. Canabal-Notorio buen éxito. Llego el Sr. Canabal, con su esposa y su hija Berta el sabado 28 de junio, a eso de las nueve de la noche, en su coche y vino directamente a mi casa, donde me encontro "como un clavo". En un periquete, tras brindar brevemente por su buena fortuna, tuve yo la de encontrarle alojamiento -cosa no siempre llana- en un hotel de "tres estrellas" de la rue Cassette, calle provinciana y traquila, y sobre todo muy cerca de la mia, a un par de minutos, cosa que hice ya con picardia para tenerle bien a mano. Verdad es que el magnifico Canabal se pliego a todas las gestiones, idas y venidas, etc., como un guante. Descanso el domingo, como Dios manda, y el lunes a primera hora ya estabamos en el gobierno republicano. Visite al presidente Gordon y le entregó el mensaje, al que dio Gordon todo su valor. Pero como tenia que salir sin demora a una reunion a que estaba citado en la legacion yugoeslava, nos rogo con mucho ahinco que volviésemos a verle al otro dia para charlar con mas amplitud y acomodo. Puse al Sr. Canabal en contacto con mi hijo, que le dio cuenta de sus contactos con los "da alla" y de sus trabajos de censo de los gallegos de Paris, ya bastante adelantado, y al dia siguiente volvimos. Cordial y larga conversacion con el presidente, muy favorable a nuestras aspiraciones, si bien partidario de cierta templanza en la forma, que no permita al enemigo sacar partido de cualquier extremosidad expositiva. Breve visita al general Herrera y al Sr. Just -esta vez se libro nuestro amigo del "examen" de revalida por divino milagro- y larga y sabrosa conversacion con Valera, que esta indignado por la famosa negativa del Comité (todos lo estan en el gobierno). La furia de Valera proviene de que en todos los congresos y reuniones internacionales de Ginebra, La Haya, etc., a los que asiste como hombre de relaciones exteriores, esgrimio abundantemente, con prueba documental de los periodicos editados ahi y en otros puntos de América, el argumento del evidente republicanismo de los gallegos emigrados: "Vean ustedes, señores, tantos millones de gallegos, tantas y tan poderosas colectividades en todo el nuevo continente, y todos son republicanos, como lo demuestran éstas y éstas publicaciones. Asi que, ya ven ustedes el arraigo que puede tener la opinion monarquica, juzgando por esta masa emigrada -no solo politica, sino economica, de emigradas viejas- en la que no se encuentra ni un monarquico ni con un candil!" Etc, etc. El argumento hace mucho efecto y Valera lamenta que se lo estropeen; pero ya le hicimos ver que es siempre valido, y que en Ginebra y en la Haya no ha sido hablar nunca del dichoso comité, sobre cuya eficacia hay muy encontradas opiniones. Se tranquilizo, y hasta hablamos un poco de Platon y de Maimonides, cosa inevitable con Valera. Pero estuvo carinosísimo, y Canabal salio deducido. Ni que decir tiene que Canabal expuso dignamente su descontento por lo ocurrido, lamentando sus posibles consecuencias. Muy completa la visita al gobierno, en donde pasamos la mañana casi entera. De allí preparamos por teléfono la entrevista con el gobierno vasco. Aguirre, al telefono, nos cito para "desde ya", y alla nos trasladamos, llevandonos a mi hijo, para hacer mas bulto (y para redimirlo del despacho unos momentos). Mensaje. Gratitud. Expresion de disgusto por "lo ocurrido" Muy afectuosa recepcion y largo cambio de impresiones, en el que se toco algun punto del que luego hablaré. Conversacion telefonica con el Congreso por la Libertad de la Cultura (no que daba tiempo para la visita personal, pues nuestro buen don Jesus tenia también sus ocupaciones industriales, y solo nos quedaba la visita al presidente de la Generalidad catalana. Pero el Sr. Tarradellas no vive en Paris, ni siquiera en el departamento del Sena, sino en el de Indre y Loire, en un pueblecito que se llama Saint Martin le Beau, no lejos de Tours. Viene a Paris cada quince o veinte dias, cuando puede, y precisamente acababa de recibir yo una espontanea carta suya (no nos conociamos sino de vista) pidiendome hora y sitio para hablar conmigo el miércoles 2 de julio, en que estaria en Paris. Le contesté que le esperaria toda la tarde en mi casa, donde tendria mucho gusto en recibirle, y con

el Sr. Canabal, que salia al dia siguiente para España, tenia forzosamente que visitar aquella tarde una fabrica de papel, hube de entregar yo el mensaje, que agradezco mucho, al Sr. Tarradellas, dicitando al Sr. Canabal, apremiado por su corta estancia en Paris. Y era verdad. Solo de noche hemos paseado ~~juntos~~ con su familia, deambulando por cafés y lugares pintorescos, comimos juntos un dia en un restaurante griego, pero ni aun pudimos ir a Le Perreux, como yo queria, donde un pintor amigo vive y nos habia invitado. Falto tiempo. Fué el pintor, ferrolano, el que vino y pudo llevar a la niña de Canabal, que tenia ese capricho, a un taller de pintura, de los que llaman academias, de los mas famosos de Montparnasse, con multitud de modelos "al natural", largas cabelleras, barbas de todas las formas, bohemios mas o menos auténticos y qué sé yo. La chica tuvo que fingirse pintora y se paso un rato haciendo apuntes, pero salio muy contenta. Bueno.

Creo que nuestro amigo se lleva la impresion de que, con Comité y sin él (quizas mejor sin él) puede hacerse aqui, con la simpatia del gobierno, catalanes y vascos, y las demas que podamos suscitar, una buena labor, si de veras se ponen los medios necesarios. Los que pueden facilitarlos, dense cuenta de que estamos en una ocasion historica, que no se repetira en la que nos incumbe hacer que Galicia esté presente donde deba estarlo, para que luego no sea una desconocida. Que Canabal lo entiende asi y que salio satisfecho, me lo demostro practicamente haciendome el regalo simbolico de una maquina de escribir portatil, de teclado español, que adquirio en Suecia, para que constituya el comienzo de la secretaria gallega. Es una preciosa maquina, que no podia rechazar dado su simbolismo inaugural, pero que me voy a ir a aprender a escribir un poco porque varia de esta de teclado francés en que escribo, falta de acentos, que solo tiene en la é, y que varia también en algun pormenor mecanico.

El dia 3 por la mañana fui a despedir a toda la familia, que salio en coche desde el hotel y al cabo de unos dias les envie a Santiago alguna correspondencia llegada para ellos con retraso, a mi direccion.

Estimo que el parecer de los Srs Canabal y Lopez (D. Perfecto) pueden ser de peso y de eficacia para los que no tengan mucho entusiasmo o mucha fe en la labor que hay que realizar aqui. Son los de América los que han de salvar a Galicia. Las noticias que me llegan del parecer de algunos "da alla" sobre nuestras cosas, es que estan completamente en la figuera. Su falta de medios de informacion les disculpa hasta cierto punto

-Visita del Sr. Tarradellas- La cosa salio de él (aunque yo tenia proyectado ir a saludarle "oficialmente") y se mostro cordialisimo. Sumamente elogioso para los gallegos. Muy satisfecho de sus relaciones con ellos y, a lo que pude colegir, (todo esto muy confidencial) no enteramente satisfecho de los vascos. De ello tomo nota, porque aunque lo mejor es que estemos a bien con unos y otros, y no hay por qué no hacerlo asi, las razones o motivos de estos disentimientos deben sernos conocidas. Vi que casi el principal objeto de yo era hacerme patente esta mayor afinidad gallego catalana, aunque me hablo, como tema central de la declaracion de Galeuzca a proposito del acto conmemorativo del 18 de julio (que me dijo ibais a celebrar el 14, es decir hoy), declaracion que yo no conocia. Habianle pedido su divulgacion aqui, y el abrigaba sus temores y juzgaba que debia hacerse tal divulgacion atenuada en algun extremo. No ~~ix~~ porque a él le pareciase exagerada, sino por razones taticas y de ambiente (el de Paris no es el mismo que el de América). Piensa que toda extremosidad o la declaracion de que nos tomaremos las cosas por la mano, dicho en crudo por mi para mayor facilidad, pero ya me entiendes, no solo puede herir suspicacias del gobierno republicano, amigo nuestro, que atisbe una desconfianza o merma para su autoridad, sino ser aprovechada por la malévola intencion de algunos de nuestros enemigos emigrados, que por aqui los tenemos. Y la prueba... Aparte que como las cosas van por el camino federal, si obramos atinadamente no hay para qué esforzarse. Creo que no le falta cierta razon. Ni se le puede tildar de tibio, ni ha variado. Conoce sus clasicos de Paris y de toda Francia y cree que la tactica de América y la de aqui han de diferir.

Hemos quedado en relacion excelente, que cultivaré (ya de hecho presentado a él y a Aguirre como representante del Consejo de Galicia) y me felicito por lo de la negativa del Comité, que considera por una serie de motivos dificiles de explicar, por su matizacion que es una afortunada circunstancia para nosotros y que nos coloca en situacion favorable. Acaso esté en lo cierto. Por de pronto me llego estos dias el rumor (puede ser que fuese un "ballon d'essai") de arrepentimiento del Comité: "Se podría hacer que un delegado gallego asistiese a las reuniones y asambleas como observador, y esto y lo otro". Dije que de ninguna manera. No. O se va con todas las preeminencias debidas, o no se va, y ya lo la

mentaran, puede ser. Cabe entrar con iguales títulos que los demás; cabe también dignamente quedarse en la calle y obrar independientemente. Lo que no es decoroso es entrar por la puerta de servicio.

Conveniencia de entrar en el Movimiento Europeo- De ello hablé con Aguirre y con Tarradellas. A esto aludía cuando antes escribí "un punto del que luego hablaré". Este punto me parece el más importante. Cree -y creen ambos conmigo- que de muchísima más trascendencia, sin posible comparación, que entrar o no en el Comité -sobre cuya eficacia hay fer-
vientes dudas, es personarse ~~en~~ en el Movimiento Europeo. Como? Ingresando el grupo gallego más adecuado (Consejo, Irmandade, ya veremos; lo que ha de determinarse ahora es el hecho de ingresar) en el Consejo Federal español del Movimiento Europeo. Los vascos y catalanes están ya - como no - desde "tiempo inmemorial". Lo preside Salvador de Madariaga, tiene su sede en París, en la rue de Lille, 19 (7°) y es su secretario el Sr. H. Gironella. Se fundó hace años, cuando se reunió en La Haya el Primer Congreso del Movimiento Europeo, y figuraron en él representantes de todas las tendencias democráticas, incluso sindicalistas, monárquicos de Don Juan, socialistas, etc. No es un organismo específicamente de exilados, puesto que en la oficina directiva hay representantes de los grupos clandestinos. Actúa un poco en colaboración con La Juventud Europea. Uno de los actos más sonados que celebró fue en Toulouse, en 1955, donde se leyó un mensaje del interior, de España. Ha organizado otros actos, suscripciones, asambleas, etc. En 1950 - ya - reunió en París unas Jornadas de estudios en que se trató de la integración de España a Europa y se elaboró un programa político "democrático" para el caso de que... De sus componentes de relieve, ~~ahora me acuer~~ de M. André Philip, ex ministro socialista, ~~francés~~ francés, H. Brugmans -creo que belga- y el Reverendo Padre Gacser (como ves, un caektail nada sectario, en el que el denominador común es el federalismo). (Esto aparte, podría formarse un grupo de jóvenes gallegos que en trase en la Juventud Europea, pero vamos despacio, sin empujar). Desde luego, entrar en el Consejo Federal es tomar posición en Europa. No se trata de un organismo anticomunista ni añada; pero es, no hay que engañarse, un organismo de la Europa Occidental. Ni más ni menos, un organismo de la Europa Occidental en el que catalanes y vascos están desde su fundación y ~~ahí~~ donde Galicia brilla por su ausencia. Podemos y debemos entrar. Valera, que no forma parte porque Gordon entiende que los ministros no deben pertenecer, pero que tengo entendido que fué uno de los fundadores, nos lo aconsejó vivamente. Aguirre y Tarradellas, también. Vosotros habéis de decidir. Y en el caso de que la idea parezca buena -la idea general de incorporarse a Europa- trataré de enviaros información detallada. Porque hay algunos otros organismos aun de los que no se debe prescindir. (He pedido a mi hijo, que tiene los archivos del gobierno, una nota sucinta de estos organismos, y me ha enviado casi la biblioteca nacional: una gruesa carpeta llena de folletos y documentos que necesitaría un mes para leer). Ya iremos viendo. Pensad en ello y decidid. Comienza un período vacío de un par de meses, pero conviene tener resuelto lo que ha de hacerse, solicitar la entrada, ver a Madariaga cuando venga (vive en Oxford) y determinar si de verdad va a acometerse una obra seria y, de paso, dar una respuesta al Comité sin hacerle mayor caso. Consideren los que pueden ayudar -repito- que es ocasión única. De parecer acep table, me enteraré de la cuota y obligaciones que implica pertenecer a este organismo, que no serán abrumadoras. Y si se emprendiese la labor cultural, sería octubre el mes de comenzarla, pero eso es lo más laborioso y lo que más sujeta y da qué hacer. Maduradlo todo. Adición: existe un Consejo Vasco del Mov. Europeo, que funciona en el local de los vascos, adherido al Consejo Federal español, y un Consell Catala del M.E., que publica "Cartes d'Europe" (un boletín informativo) y cuya dirección es Boite Postale 1507-Paris 7° De tomar un acuerdo afirmativo habría que pensar en imprimir papel adecuado para nuestras relaciones y pensar también en un boletín, aunque fuese reneotipado en que cada dos o tres meses se diese cuenta de lo hecho o de lo que se proyecta hacer. (En España hay diversos organismos que funcionan más o menos en relación con el Movimiento Europeo, con cierta inocuidad en lo público y no sé con que eficiencia en lo privado. No sé, porque todo esto solo me interesa en relación "con lo nuestro".

Cuando el acto del 14 o del 18 y sus derivaciones os lo permitan, deliberad y decidme vuestra opinión.

-Notas sueltas- Me dijo Tarradellas, sin asegurarlo, que es posible que haga un próximo viaje a América. Hay que tratarlo bien. Si algo supiera os tendría al corriente

-He hecho una visita, de cumplido, al Sr. Ortega y otra al Sr. Sauret, para darles las

gracias por su actitud y voto favorable. El Sr. Sauret habia ido a Londres, a algun menester politico, supongo (como vais, se mueven) y confié el encargo a un hijo suyo, sin perjuicio de volver a verle.

— Mucha gente de Galicia vino por aca esta primavera. Poco ha estuve con el hijo de Alejandro Barreiro, que suele venir al frente de expediciones de la Agencia de Viajes Amado. Otros turistas han estado a verme, por afecto los unos —y lo agradezco—, por curiosidad los otros —y esto ya no me gusta. Algo asi como a ver la torre Eiffel y la vida de los refugiados. A éstos suelo decirles que nuestra vida es de trabajo, porque ha subido tanto el precio de las cosas que ya no nos basta para sostenemos todo el dinero que robamos en España. Porque ademas se les figura que puede uno acompañarles a ver los museos y a dar una vuelta por el Sena. Qué fuera de la realidad, Dios mio. Ademas suelen ser gentes grises, que no dicen nada de interés. Naturalmente, no se les habla de los otros, de los que vienen con un fin provechoso; pero prefiero que se queden por alla, porque distraen sin beneficio ni utilidad.

— Entrado el mes de agosto escribire a don Perfecto, a Vimianzo, con la necesaria discrecion, y no dejaré de hacerlo al Sr. Canabal. Es posible que al regreso de alla lleven ahí impresiones aprovechables. Ya me comunicaras.

— El pintor Colmeiro me dijo hace unas semanas que iba a venir a Paris Blanco Amor (Eduardo). No le trato personalmente, pero rogué a Colmeiro que, si ello se comprueba, me dé su direccion o teléfono, para saludarlo, etc.

— Hoy, 14 de Julio, hubo por la mañana magnifico desfile, con reyes de Africa que se llaman Rococo, Macaca y otras cosas por el estilo. Ademas de todo el brillo de la Guardia Republicana, senegaleses, sepahis y qué sé yo. El sol —por fin— colaboro con de Gaulle, que después de llegar al Arco salio para Tolon, porque segun el protocolo republicano tenia que ser el cuarto en la tribuna (Coty, Le Troquer, presidente de la Camara de diputados y Monerville, mulato, presidente del Senado o Consejo de la Republica), y en estas circunstancias él quiere, sin rebozo ser el primero. (Acaso tiene razon, por ahora esta maniobrando muy bien). Parece que la fiesta estuvo esplendida. Parece, porque yo no fui. No soy amigo de los desfiles y marchas triunfales. Me entristecen. Pero seis damas de La Coruña —seis, nada menos— que asistieron estan entusiasmadas. Después de ver a de Gaulle desdeñan al pobre Caudillo. Este si que es grande —dicen. (Ya lo creo: un metro noventa y cuatro o cosa asi). Aparte que, claro, no hay comparacion en ningun orden de cosas. Parece también que el señor se presentara a la presidencia de la Republica cuando se apruebe la nueva Constitucion, que determinara la obligada dimision de Coty.

Como no fui al desfile, "en terminando esta carta" voy a ir al baile, a ver, nada mas que a ver ay. La esplanada de los Invalidos, (el baile mas grande del mundo, como lo han anunciado los periodicos, yeesverdad), los bailes de barrio, con charanga, y luego a casa.

— No saldré de vacaciones. Tengo grandes ganas de pasar unas, largas, en Bretaña, pero la operacion y enfermedad me dejaron seco, y habré de ~~aplazar~~ aplazar para otro año, si Dios quiere. Si acaso iré unos dias aqui cerquita, a Fontainebleau o cosa asi. Y aun es dudoso. Gracias a que tengo cerca el jardin del Luxemburgo, que es un recurso.

Me voy, pues, y termino esta interminable carta, diciendote, como el personaje de Dickens Te escribo esta epistola tan larga porque no he tenido tiempo para hacerla mas corta. Parece una boutade, y, en el fondo, tiene mucho de cierto. Mas valen synthesis que farragos, como decía Gracian. Pero...

Saludos a todos esos amigos y hermanos, muy especiales para Abaira y Alonso Rios. Escribeme cuando tengais algo resuelto. Y un fuerte, fuerte abrazo de

Quintaesena
L.A.